

String	cod: XL
<b>Light Source</b>	<b>MID POWER LED</b>
<b>Power</b>	<b>43 Watt</b>
<b>Kelvin</b>	<b>2.700</b>
<b>Dimmer</b>	<b>touch</b>
<b>Lumen</b>	<b>3.100</b>
<b>CRI</b>	<b>90</b>
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 48%;"> <p><b>Light Source</b></p> <p><b>Power</b></p> <p><b>Kelvin</b></p> <p><b>Dimmer</b></p> <p><b>Lumen</b></p> <p><b>CRI</b></p> </div> <div style="width: 48%; text-align: right;"> <p><b>MID POWER LED</b></p> <p><b>43 Watt</b></p> <p><b>2.700</b></p> <p><b>touch</b></p> <p><b>3.100</b></p> <p><b>90</b></p> </div> </div>	

Class **A+++, A+, A**

Technische daten:	Leistug
<p><b>Austausch</b> Ein- und Ausbau sowie Bedienung der Lampe/Led.</p> <p>Vor jedem Berühren stets den Netzstecker ziehen oder die Lampe vom Stromkreis entfernen. Bei Einrichtung von Hängeleuchten/Wandleuchten, wenden Sie sich immer an einen Elektrofachmann.</p> <p>Stromleitende Teile dürfen nicht berührt werden. Flächen wie Lampenschirme, Glas, Reflektoren und Abdeckungen können mit einem weichen Tuch ohne Reinigungsmittel gesäubert werden. Die Lampe gegen Feuchtigkeit schützen.</p>	<p><b>Stromleitende Teile</b> dürfen nicht berührt werden. Flächen wie Lampenschirme, Glas, Reflektoren und Abdeckungen können mit einem weichen Tuch ohne Reinigungsmittel gesäubert werden. Die Lampe gegen Feuchtigkeit schützen.</p>
<p><b>Betriebsspannung</b> 220 / 240 V AC 50Hz</p>	<p><b>Max 43 W</b></p>
<p><b>Schutzart</b> IP 20: Schutz gegen Regenwasser.</p> <p><b>IP 20</b> das Eindringen fester Körper <math>\geq</math> 12 mm, kein Schutz gegen Wasser.</p> <p><b>ACHTUNG</b> Das Gerät darf nicht in der Umweil muss es getrennt einer Sammelstelle abgegeben werden. Gemäß 'der Richtlinie 2012/19/UE und den entsprechenden nationalen Gesetzen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Verschmutzung der Sammelstellen Sie sich über die örtlichen Sammelstellen Nichtentwurmung strabar. Bitte informieren Benützer ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p>	<p><b>VERFAHRENSWEISE X:</b> Das Verschmutzen der Sammelstellen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Verschmutzung der Sammelstellen Sie sich über die örtlichen Sammelstellen Nichtentwurmung strabar. Bitte informieren Benützer ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p>
<p><b>Schutzart</b> IP 20: Schutz gegen Regenwasser.</p> <p><b>IP 20</b> das Eindringen fester Körper <math>\geq</math> 12 mm, kein Schutz gegen Wasser.</p> <p><b>ACHTUNG</b> Das Gerät darf nicht in der Umweil muss es getrennt einer Sammelstelle abgegeben werden. Gemäß 'der Richtlinie 2012/19/UE und den entsprechenden nationalen Gesetzen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Verschmutzung der Sammelstellen Sie sich über die örtlichen Sammelstellen Nichtentwurmung strabar. Bitte informieren Benützer ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p>	<p><b>VERFAHRENSWEISE Y:</b> Das Verschmutzen der Sammelstellen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Verschmutzung der Sammelstellen Sie sich über die örtlichen Sammelstellen Nichtentwurmung strabar. Bitte informieren Benützer ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p>
<p><b>Schutzart</b> IP 20: Schutz gegen Regenwasser.</p> <p><b>IP 20</b> das Eindringen fester Körper <math>\geq</math> 12 mm, kein Schutz gegen Wasser.</p> <p><b>ACHTUNG</b> Das Gerät darf nicht in der Umweil muss es getrennt einer Sammelstelle abgegeben werden. Gemäß 'der Richtlinie 2012/19/UE und den entsprechenden nationalen Gesetzen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Verschmutzung der Sammelstellen Sie sich über die örtlichen Sammelstellen Nichtentwurmung strabar. Bitte informieren Benützer ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p>	<p><b>VERFAHRENSWEISE Z:</b> Das Verschmutzen der Sammelstellen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Verschmutzung der Sammelstellen Sie sich über die örtlichen Sammelstellen Nichtentwurmung strabar. Bitte informieren Benützer ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p>

## Montageanleitung und Gebrauchsanweisung



## Manuel de montage et mode d'emploi



## Assembly and operating instructions



## Istruzioni di montaggio e uso



## LED VERFAHRENSWEISE X IP 20

## LED METHODE X IP 20

## LED METHOD X IP 20

## LED METODO X IP 20

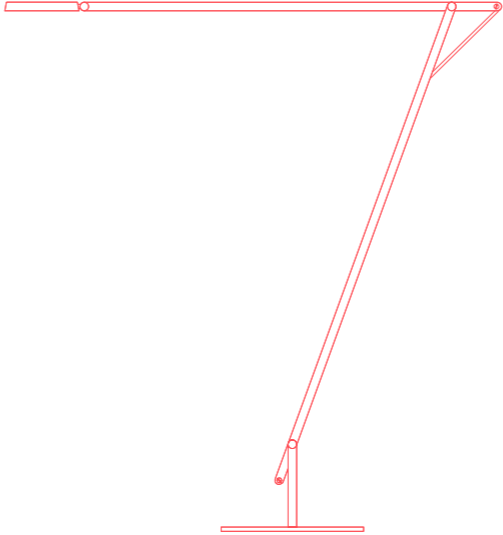
<p><b>VERFAHRENSWEISE X:</b> Das Verschmutzen der Sammelstellen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Verschmutzung der Sammelstellen Sie sich über die örtlichen Sammelstellen Nichtentwurmung strabar. Bitte informieren Benützer ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p>	<p><b>VERFAHRENSWEISE Y:</b> Das Verschmutzen der Sammelstellen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Verschmutzung der Sammelstellen Sie sich über die örtlichen Sammelstellen Nichtentwurmung strabar. Bitte informieren Benützer ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p>
<p><b>VERFAHRENSWEISE Z:</b> Das Verschmutzen der Sammelstellen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Verschmutzung der Sammelstellen Sie sich über die örtlichen Sammelstellen Nichtentwurmung strabar. Bitte informieren Benützer ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p>	<p><b>VERFAHRENSWEISE Z:</b> Das Verschmutzen der Sammelstellen über die Entsorgung von Altgeräten ist die Verschmutzung der Sammelstellen Sie sich über die örtlichen Sammelstellen Nichtentwurmung strabar. Bitte informieren Benützer ausgetauscht werden. Für die Art des Kabels wenden Sie sich an den Hersteller oder an das Kundendienst-Center.</p>

<p><b>INDEX DE PROTECTION IP 20.</b> Protection contre l'humidité. Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.</p>	<p><b>ATTENTION</b> L'appareil ne doit pas être éliminé comme simple déchet urbain mais conformément à la collecte sélective pour garantir la protection de l'environnement. Conformément à la Directive 2012/19/UE et aux dispositions légales qui l'imposent du produit au terme de l'installation du produit au terme de Service après-vente pour le type de câble. L'installation du système local de séparation des déchets électriques et électroniques. METHODE Y: Le câble d'alimentation doit être remplacé sans problème par le fabricant ou par du METHODE Z: Le câble d'alimentation ne peut pas être remplacé sans abîmer l'appareil de façon irréparable.</p>
<p><b>IP 20</b> Protection contre l'humidité. Corps solides de <math>\geq</math> 12 mm. Il n'y a aucune protection contre la pluie. Marquage non prévu sur l'appareil.</p>	<p><b>IP 20</b> Protection against contact with solid bodies of <math>\geq</math> 12 mm. No protection is provided against rain. No indications are provided on the luminaire.</p>
<p><b>INDEX DE PROTECTION IP 20.</b> Protection contre l'humidité. Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.</p>	<p><b>ATTENTION</b> The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. METHOD Y: the supply cable must be replaced by the manufacturer or by a qualified personnal. METHOD Z: the supply cable cannot be replaced without irreparable damage to the device.</p>
<p><b>INDEX DE PROTECTION IP 20.</b> Protection contre l'humidité. Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.</p>	<p><b>ATTENTION</b> The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. METHOD X: the supply cable can be replaced easily by the user. For the type of replaced cable please contact the supplier or the service centre.</p>

<p><b>INDEX DE PROTECTION IP 20.</b> Protection contre l'humidité. Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.</p>	<p><b>ATTENTION</b> The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. METHODO Y: Il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal costruttore o da un personale qualificato. METODO Z: Il cavo di alimentazione non risulta sostituibile senza danneggiare il costruttore. Per un'eventuale sostituzione, si prega contattare il proprio rivenditore.</p>
<p><b>IP 20</b> Protection against contact with solid bodies of <math>\geq</math> 12 mm. No protection is provided against rain. No indications are provided on the luminaire.</p>	<p><b>IP 20</b> Protection against contact with solid bodies of <math>\geq</math> 12 mm. No protection is provided against rain. No indications are provided on the luminaire.</p>
<p><b>INDEX DE PROTECTION IP 20.</b> Protection contre l'humidité. Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.</p>	<p><b>ATTENTION</b> The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. METODO X: Il cavo di alimentazione può essere facilmente sostituito dall'utente. Per il tipo di cavo rivolgersi al costruttore o al centro assistenza.</p>
<p><b>INDEX DE PROTECTION IP 20.</b> Protection contre l'humidité. Les parties qui conduisent le courant électrique ne doivent jamais entrer en contact avec l'humidité. Les surfaces comme abat-jours, verres, réflecteurs et couvercles peuvent être nettoyés avec un tissu souple sans détergent. Protéger l'appareil contre l'humidité pendant son utilisation.</p>	<p><b>ATTENTION</b> The product cannot be disposed as unsorted municipal waste. It must be collected separately to prevent negative environmental impacts. In accordance with the procedures of Directive 2012/19/UE and relevant national laws and regulations adopted pursuant to this Directive on the disposal of waste at the end of the life cycle of the product, any violation is sanctioned by law. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. METODO Y: Il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal costruttore o da un personale qualificato. METODO Z: Il cavo di alimentazione non risulta sostituibile senza danneggiare il costruttore. Per un'eventuale sostituzione, si prega contattare il proprio rivenditore.</p>

# String XL design: Dante Donegani & Giovanni Lauda

Made in Italy



Rotaliana srl  
via Trento 115–117  
38017 Mezzolombardo  
Trento, Italia

T. +39 0461 60 23 76  
info@rotaliana.it  
rotaliana.it

A Brand of Mezzalira Investment Group  
www.mig.it



1 – Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e d'uso per garantire un funzionamento corretto e sicuro dell'apparecchio.

2 – Conservare le istruzioni per future necessità. Per eventuali problemi contattare il rivenditore.

3 – Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla le approvazioni di sicurezza e può rendere pericoloso l'apparecchio.

4 – Rotaliana declina ogni responsabilità per danni causati a cose o a persone da un non corretto uso dell'apparecchio.



1 – Follow carefully the assembly and use instructions to guarantee a correct and safe function of the luminaire.

2 – Keep the instructions for future needs. For any problems, get in touch with your supplier.

3 – The product must not be modified. Any change will nullify the safety guarantees and may make the luminaire dangerous.

4 – Rotaliana declines all responsibility for damage caused to things or persons by any improper use of the luminaire.



1 – Suivre soigneusement les instructions de montage et utilisation pour garantir un correct et sûr fonctionnement de l'appareil.

2 – Garder les instructions pour des futures nécessités. Pour tous problèmes, contacter le revendeur.

3 – Le produit ne doit pas être modifié. Toute modification annule les approbations de sécurité et peut rendre dangereux l'appareil.

4 – Rotaliana décline toute responsabilité pour les dégâts causés à choses ou personnes dûs à une incorrecte utilisation de l'appareil.



1 – Bitte lesen Sie die Montage-und Gebrauchsanleitungen aufmerksam, um eine richtige und gefahrlose Arbeitsweise der Leuchte zu gewährleisten.

2 – Bewahren Sie die Anweisungen für zukünftige Notfälle auf.

3 – Das Produkt darf nicht verändert werden. Jede Änderung annulliert die Sicherheitsbestimmungen und könnte zu einer Gefährdung durch die Leuchte führen.

4 – Rotaliana ist nicht für Schäden verantwortlich, die durch Dritte bei unsachgemäßen Anwendung der Leuchte verursacht werden.

**IP 20** Indice di protezione IP 20. Protezione contro la pioggia. Marcatura non prevista sull'apparecchio.

**ATTENZIONE** L'apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto urbano. Deve essere soggetto a raccolta separata per evitare danni all'ambiente. Nel rispetto della Direttiva 2012/19/UE e delle Leggi nazionali di recepimento per lo smaltimento del prodotto a fine vita, il mercato rispetto di quanto sopra è sanzionato dalla Legge. Si prega di informarsi in merito al sistema locale di raccolta differenziata per i prodotti elettrici ed elettronici.

**METODO X:** Il cavo di alimentazione può essere facilmente sostituito dall'utente. Per il tipo di cavo rivolgersi al costruttore o al centro assistenza.

**METODO Y:** Il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal costruttore o da un personale qualificato. METODO Z: Il cavo di alimentazione non risulta sostituibile senza danneggiare il costruttore. Per un'eventuale sostituzione, si prega contattare il proprio rivenditore.

**METODO X:** Il cavo di alimentazione può essere facilmente sostituito dall'utente. Per il tipo di cavo rivolgersi al costruttore o al centro assistenza.

**METODO Y:** Il cavo di alimentazione deve essere sostituito dal costruttore o da un personale qualificato. METODO Z: Il cavo di alimentazione non risulta sostituibile senza danneggiare il costruttore. Per un'eventuale sostituzione, si prega contattare il proprio rivenditore.

**Caratteristiche tecniche:** Tensione di funzionamento 220 / 240 V AC 50Hz



